

Distr.: General
13 September 2016
Arabic
Original: English



القرار ٢٣٠٧ (٢٠١٦)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٧٧٦٨ المعقودة في ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦

إن مجلس الأمن،

إذ يرحب بالاتفاق النهائي المتعلق بإنهاء النزاع وبناء سلام مستقر ودائم، الذي أبرمته حكومة كولومبيا والقوات المسلحة الثورية الكولومبية - الجيش الشعبي في ٢٤ آب/أغسطس ٢٠١٦، وإذ يثني على الطرفين لما أبدياه من تصميم في مساعيها إلى التوصل لهذا الاتفاق التاريخي الذي ينهي نزاعاً دام أكثر من ٥٠ عاماً،

وإذ يرحب كذلك بالاتفاقات التي تم التوصل إليها بين حكومة كولومبيا والقوات المسلحة الثورية الكولومبية - الجيش الشعبي في ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١٦، بما فيها الاتفاق المتعلق بوقف إطلاق النار وتخلي الطرفين نهائياً عن الأعمال العدائية وعن اللجوء إلى السلاح الذي ينص على إنشاء آلية ثلاثية الأطراف للرصد والتحقق،

وإذ يشير إلى القرار ٢٢٦١ (٢٠١٦) الذي أنشئت بموجبه بعثة سياسية تشارك لمدة ١٢ شهراً في الآلية الثلاثية الأطراف باعتبارها العنصر الدولي والمنسق لها،

وإذ يتطلع إلى الاتفاق المرتقب المتوخى إبرامه بين الأمم المتحدة وحكومة كولومبيا بشأن مركز البعثة،

وقد نظر في تقرير الأمين العام الموجه إلى رئيس مجلس الأمن في ١٩ آب/أغسطس ٢٠١٦ (S/2016/729)،

١ - يرحب بتقرير الأمين العام S/2016/729 ويوافق على التوصيات الواردة فيه بشأن حجم البعثة وجوانبها التشغيلية وولايتها، بما في ذلك التوصيات الواردة في الفقرة ٣٦؛



٢ - يقر بضرورة نشر الآلية الثلاثية الأطراف للرصد والتحقق على وجه السرعة، ويأذن للبعثة بأن تتقاسم مع حكومة كولومبيا مناصفةً الدعمَ اللازم لإعداد المناطق المحلية الانتقالية للتطبيع والنقاط المحلية الانتقالية للتطبيع وإدارة المرافق فيها طوال فترة الاثني عشر شهراً المأذون بها في القرار ٢٢٦١ (٢٠١٦)؛

٣ - يرحب بالمساهمات التي قدّمتها بالفعل الدولُ الأعضاء في جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وغيرها من الدول الأعضاء بأن وفرت المراقبين غير المسلحين، ويتطلع إلى مزيد من المساهمات.